

Na temelju članka 47. stavak 3. točke 1. Statuta Grada Vukovara („Službeni vjesnik“ Grada Vukovara broj 4/09, 7/11, 4/12, 7/13, 7/15, 1/18, 2/18 – pročišćeni tekst, 7/19 Odluka Ustavnog suda RH, 3/20 i 3/21), gradonačelnik Grada Vukovara donosi

Z A K L J U Č A K

Utvrđuje se prijedlog Odluke o prihvaćanju programskog izvješća i finansijskog izvješća Javne ustanove u kulturi Hrvatski dom Vukovar za 2020. godinu koje je usvojilo Upravno vijeće Javne ustanove u kulturi Hrvatski dom Vukovar na 22. sjednici, URBROJ: 2196/01-JT-3/11-2021, URBROJ: 2196/01-JT-3/12-2021 od dana 28. siječnja 2021. godine i proslijeđuje Gradskom vijeću na razmatranje i usvajanje.

Za izvjestitelja po ovom prijedlogu na sjednici Gradskog vijeća određuje se ravnateljica Javne ustanove u kulturi Hrvatski dom Vukovar Ivanka Miličić, dipl. pedagog.

REPUBLIKA HRVATSKA
VUKOVARSKO-SRIJEMSKA ŽUPANIJA
GRAD VUKOVAR
GRADONAČELNIK

KLASA: 612-03/21-01/1
URBROJ: 2196/01-02-21-3
Vukovar, 6. srpnja 2021.



01

11

JS



Hrvatski dom Vukovar

Javna ustanova u kulturi Hrvatski dom Vukovar
J. J. Strossmayera 20
p.p. 70
32 000 Vukovar

GRAD VUKOVAR
PRIMLJENO: 29.01.2021. 07:00

155/21

E-mail: hrvatski.dom.vukovar@vu.t-com.hr
Telefon: +38532450678
Fax: +38532443163

UR.BROJ: 2196/01-JT-3/13-2021

**REPUBLIKA HRVATSKA
VUKOVARSKO-SRIJEMSKA ŽUPANIJA
GRAD VUKOVAR**

Primljeno:	29. 1. 2021.
Klasifikacijska oznaka:	Org. jed.
612-03/21-01/1	3
Urudžbeni broj:	Pril. Vrij.
380-21-1	3 /

GRAD VUKOVAR
Upravni odjel za kulturu, obrazovanje, sport,
branitelje, socijalnu politiku i društvo
Dr. Franje Tuđmana 1
32000 Vukovar

Predmet: *dostava financijskog i programskog izvješća*

Poštovani,

U privitku dopisa dostavljamo Programsko izvješće za 2020. godinu i Financijsko izvješće za 2020. godinu.

S poštovanjem!

U Vukovaru, 29.01.2021.

RAVNATELJICA
JAVNE USTANOVE U KULTURI
HRVATSKI DOM VUKOVAR
Ivana Miličić dipl. pedagog


Ivana Miličić
JAN
HRVATSKI DOM VUKOVAR
Tolulić

Na temelju članka 29. Statuta Javne ustanove u kulturi Hrvatski dom Vukovar, Upravno vijeće Javne ustanove u kulturi Hrvatski dom Vukovar na svojoj XXII sjednici , održanoj dana 28. siječnja 2021. godine donosi

O D L U K U

I.

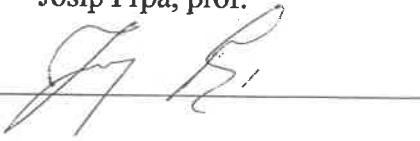
Prihvata se Programsko izvješće Javne ustanove u kulturi Hrvatski dom Vukovar za 2020. godinu.

II.

Ova Odluka stupa na snagu s danom donošenja.

URBROJ: 2196/01-JT-3/11-2021
U Vukovaru, 28. siječnja 2021. godine

Predsjednik Upravnog vijeća
Javne ustanove u kulturi Hrvatski dom Vukovar
Josip Prpa, prof.



Na temelju članka 29. Statuta Javne ustanove u kulturi Hrvatski dom Vukovar, Upravno vijeće Javne ustanove u kulturi Hrvatski dom Vukovar na svojoj XXII. sjednici, održanoj dana 28. siječnja 2020. godine donosi

O D L U K U

I.

Prihvata se Financijsko izvješće Javne ustanove u kulturi Hrvatski dom Vukovar za 2020. godinu.

II.

Ova Odluka stupa na snagu s danom donošenja.

URBROJ: 2196/01-JT-3/12-2021
U Vukovaru, 28. siječnja 2021. godine

Predsjednik Upravnog vijeća
Javne ustanove u kulturi Hrvatski dom Vukovar
Josip Prpa, prof.



A handwritten signature in black ink, appearing to read "J. P.", is placed over the typed name "Josip Prpa, prof." and the official stamp.

JAVNA USTANOVA U KULTURI
HRVATSKI DOM VUKOVAR
J. J. Strossmayera 20, Vukovar
URBROJ: 2186/01-57-2/15-2021
Vukovar, 15. Siječnja 2021.

IZVJEŠĆE O RADU
JAVNE USTANOVE U KULTURI HRVATSKI DOM VUKOVAR
ZA 2020. GODINU

Odluka o osnivanju Ustanove u kulturi Hrvatski dom Vukovar donesena je 15. veljače 2008. godine. U skladu s preporukom nadležnog ministarstva, zbog javnosti posla kojim se Ustanova bavi, mijenja se naziv u Javna ustanova u kulturi Hrvatski dom Vukovar te je pod tim nazivom registrirana kod nadležnog suda u Osijeku i u kolovozu 2008. godine počela s radom.

Odlukom Grada Vukovara kao osnivača u 2016. godini Ustanovi se kao posebna ustrojstvena jedinica pripaja i Vodotoranj. Zakonska procedura novog ustrojstva Ustanove u potpunosti je završena tijekom 2017. godine. Novim ustrojem Javna ustanova u kulturi Hrvatski dom Vukovar ima dvije posebne ustrojstvene jedinice:

1. Vukovarski vodotoranj – simbol hrvatskog zajedništva, na adresi Bana Josipa Jelačića 6;
2. Kazališna družina „Scena Martin“, na adresi J. J. Strossmayera 20.

Kako je u 2018. godini, odlukom Osnivača, izmijenjena postojeća odluka kojom se Vukovarski vodotoranj – simbol hrvatskog zajedništva izuzima iz Ustanove, u prosincu 2018. godine donesena je nova odluka prema kojoj Ustanova ima jednu ustrojstvenu jedinicu.

Kao što je osnivačkim aktom utvrđeno, Ustanova se od početka postojanja bavi organizacijom kulturnih priredbi: predstava, koncerata, izložbi, a u prostoru Ružičkine kuće organiziraju se promocije, stručni skupovi, završne priredbe učenika OŠ i djece vrtića, kongresi, stručna predavanja i sl.

Dopunom i izmjenom Odluke o osnivanju djelatnost Ustanove se proširuje na prezentaciju i interpretaciju života i rada nobelovca Lavoslava Ružičke, djelovanje Scene Martin kroz vlastitu produkciju dramskih, glazbeno-scenskih, lutkarskih i drugih predstava za djecu i odrasle, tiskarsku djelatnost, djelatnost iznajmljivanja i upravljanja nekretninama, kao i djelatnost trgovine.

Ustanova djeluje u prostorima Hrvatskog doma, na adresi J. J. Strossmayera 20, a u okviru Ustanove je i rodna kuća nobelovca Lavoslava Ružičke. U Ustanovi je zaposleno sedam djelatnika: ravnateljica, 2 stručna suradnika, administrativni tajnik, računovođa, tehničar i spremaćica, koja ujedno obavlja poslove dostavljačice i garderobijerke.

Prostor Hrvatskog doma, gdje je i sjedište Ustanove, jest objekt čija je obnova trajala oko deset godina. Osim što je u njemu sjedište Ustanove, u Hrvatskom domu odvijaju se i probe HKGD-a Dunav, sa svim njegovim sekcijama.

Od kolovoza 2015. godine dijelom prostora Ružičkine kuće pod komercijalnim se uvjetima koristi Institut „Ivo Pilar“, a dijelom prostora koriste se udruga Hrvatska žena Vukovar i Zavod HAZU-a. Polivalentna dvorana služi za održavanje priredbi, stručnih skupova i predavanja. Do ožujka 2020. godine velika dvorana bila je u najmu za provođenje programa MCDR Vukovar „Posjet Vukovaru učenika 8. razreda – Škola mira“. MCDR Vukovar koristio se dvoranom pod komercijalnim uvjetima. Iz tog razloga nametnula se potreba za povremenim zapošljavanjem

jedne spremaćice, na pola ili cijelo radno vrijeme, ovisno o rasporedu događanja. Ista osoba plaća se iz vlastitih sredstava, ostvarenih najmom prostora.

Djelatnost Ustanove, osim provođenja planiranog redovnog programa, usmjereni je na suradnju s drugim kulturnim ustanovama u gradu, školama, vrtićima, KUD-ovima, udrugama ali i Gradom kao osnivačem te državnim tijelima i institucijama. Vrlo intenzivna suradnja daje vidljive rezultate, što se može provjeriti prikazom velikog broja različitih događanja organiziranih u Ustanovi. Zgrade Hrvatskog doma i Ružičkine kuće predstavljaju dio kulturne baštine Vukovara, što brojnim posjetiteljima dolazak u te prostore čini dodatno zanimljivim.

I. REDOVNA DJELATNOST – PROGRAMI HRVATSKOG DOMA

Plan rada za 2020. godinu obuhvaćao je veliki broj različitih programa: predstava, koncerata, rad s amaterskom glumačkom grupom te provođenje projekata koji bi uključivali veliki broj polaznika.

Provodenje svih naših aktivnosti je djelomično zaustavljeno pojavom COVID-a 19, kada se u ožujku 2020. donose mјere koje, kako je poznato, u potpunosti zaustavljaju provođenje planiranih aktivnosti.

Kada su to epidemiološke mјere dozvolile, počeli smo s provođenjem dijela projekta COOLTURA – radionice za jačanje kapaciteta stručnjaka i Dramskog studija. Nažalost, zbog pogoršane situacije navedene aktivnosti morali smo zaustaviti.

Godinu 2020. obilježio je izuzetno aktivan rad amaterske Scene Martin, čiji su članovi radili na pripremi 2 nove predstave koje za izvođenje čekaju bolja vremena.

Sukladno situaciji, i svi drugi programi u organizaciji Hrvatskog doma održali su se u manjem broju, što će se vidjeti u izvješću koje slijedi.

II. PREDSTAVE, IZLOŽBE I KONCERTI

Godinu je obilježila aktivnost naših amatera, članova Amaterske Scene Martin.

Nastavljen je rad na prošlogodišnjoj predstavi "Kralj umire" prema tekstu E. Ionesca. Prema motivima teksta istog autora na scenu je postavljena i predstava "Šiške Ćelave pjevačice". Obje predstave režirao je voditelj skupine Dalibor Jurišić.

Ove je godine peta godina postojanja skupine te je bio planiran iskorak u vidu većeg kreativnog angažmana članova skupine. Stoga su pripremljene još dvije predstave: "Mandragola" i "Šmizle, ženski bend" u režiji naših glumaca Željka Mandića i Davora Babića. Obje predstave izvedene su pretpremijerno u listopadu, u okolnostima nemogućnosti održavanja uobičajene svečane premijere, s ciljem redovnog izlaska pred publiku u prosincu ove godine, ako okolnosti dopuste.

Osim tih četiriju živih naslova, što je daleko najviše istodobno aktivnih predstava od osnivanja skupine, u vrijeme proljetnog lockdowna na Youtube-kanal Scene Martin postavili smo sve dosadašnje predstave Vukovarskih amatera zaključno s dvjema prema Ionescu.

"Kralj umire" u Vukovaru je igrao više puta, u siječnju, ožujku i u lipnju, a u lipnju je gostovao i u Vinkovcima. Osim toga, predstava je nastupila na Festivalu hrvatskih kazališnih amatera na

županijskoj razini u Županji i kvalificirala se za državno natjecanje koje se u online obliku održano u prosincu.

"Šiške čelave pjevačice" pripremljene su i izvedene nekoliko puta krajem veljače i početkom ožujka, neposredno prije proljetnog lockdowna.

"Mandragola" i "Šmizle, ženski bend" pretpremijerno su izvedene 28. listopada.

U radu na predstavama sudjelovali su amaterski glumci Davor Babić, Eleonora Đekić, Dalibor Jurišić, Željko Mandić, Marko Pavelić, Tijana Pavliček, Mirjana Štedul, Dražen Štedul, Robertina Tekmetarović, Anita Vukas, Dario Vukas, Matea Vukas, Dragana Žarković.

Siječanj

- 24. i 29. siječnja 2020. godine izvedena je predstava vukovarskih amatera „Kralj umire“, prema drami apsurda Eugènea Ionesca, u režiji Dalibora Jurišića. U predstavi su igrali: Željko Mandić, Mirjana Štedul, Tijana Pavliček, Davor Babić, Robertina Tekmetarović i Dario Vukas, a sufinanciralo ju je Ministarstvo kulture Republike Hrvatske.

Veljača

- 7. veljače 2020. godine održana je izložba Moja Slavonija vukovarske slikarice Ljerke Božinović. Izložba je bila otvorena do 28. veljače 2020. godine.
- 9. veljače 2020. godine u Hrvatskom domu Vukovar gostovala je predstava zagrebačkog Teatra Exit. Autorica teksta i redateljica predstave je Nina Mitrović, a igrali su Siniša Popović i Filip Križan.
- 12. veljače 2020. godine gostovala je predstava Kazališne družine Ivana Brlić-Mažuranić iz Slavonskog Broda pod nazivom „Knjiga o Džungli“, a namijenjena je organiziranom posjetu vukovarskih vrtića i škola.

Ožujak

- 6. ožujka 2020. g. održana je stand up predstava Studija smijeha „THE MAN SHOW“
- 7. ožujka 2020. g. Hrvatski dom Vukovar i ove je godine pripremio program SAMO ŽENA TO MOŽE povodom Međunarodnog dana žena. Tom prilikom je održan i koncert autorskih pjesama Nina Romić Banda.

Tijekom ožujka i travnja Hrvatski dom Vukovar prilagodio se novim okolnostima te je ponudio online pregled snimljenih predstava u Hrvatskome domu.

Travanj/Svibanj

29. travnja – 31. svibnja 2020. godine povodom Dana grada Vukovara postavljena je izložba „Vukovare, ja te volim“ u obliku visećih panoa na zgradi Hrvatskog doma Vukovar te je tako bila vidljiva i dostupna svima. Autori: Dario Njavro i Miroslav Šlafhauzer.

27. i 28. svibnja 2020. godine održana je besplatna dvodnevna edukacija jačanja kapaciteta stručnjaka za učitelje i odgojitelje pod vodstvom Roberta Raponje, naziva „Osnove scenske-kazališne umjetnosti“ a u sklopu provedbe EU projekta „Cooltura“.

Lipanj

- 2. i 3. lipnja 2020. g. održana je besplatna dvodnevna radionica jačanja kapaciteta stručnjaka za učitelje i odgojitelje pod vodstvom Jasmine Pacek, naziva „Likovnost u kazalištu“, a u sklopu provedbe EU projekta „Cooltura“.
- 9. i 10. lipnja 2020. g. održana je besplatna dvodnevna radionica jačanja kapaciteta stručnjaka za učitelje i odgojitelje pod vodstvom Nenada Pavlovića, naziva „Lutka kao pedagoško sredstvo“, a u sklopu provedbe EU projekta „Cooltura“.

Na navedenima radionicama ukupno je sudjelovalo 38 polaznika, koji su dobili i odgovarajuće potvrde.

- 12. lipnja 2020. g. – Hrvatski barokni ansambl održao je koncert u crkvi sv. Filipa i Jakova a Hrvatski dom Vukovar je bio organizator zajedno s Gradskim muzejom Vukovar i Franjevačkom samostanu u Vukovar. Koncert je ostvaren uz potporu Ministarstva kulture RH.
- 16. lipnja 2020. g. – U Hrvatskom domu Vukovar gostovala je predstava „Tamo gdje tuga spava“, a nastala je u koprodukciji Gradskog kazališta „Jozu Ivakiću“ Vinkovci i Kazališta „Nova scena“ Vinkovci.
- 18. i 19. lipnja 2020. g. – predstava Teatra Fort Forno PUTOVANJE KROZ ZBRDAZDOLIJU, autorski projekt Roberta Raponje, gostovala je u objektima vukovarskih dječjih vrtića.

DANI SMIJEHA

Ovogodišnji dani smijeha održani su od 23. do 27. lipnja. Prijašnjih godina dio popratnog programa bila je prigodna izložba ili koncert. Ove godine odlučili smo se za veselu i razigranu dječju predstavu Putovanje kroz Zbrdazdolije u izvođenju Teatra Fort Forno. Iz organizacijskih razloga predstava je odigrana prije službenog početka programa Manifestacije, 18. i 19. lipnja. Zbog velikog interesa, poštujući ograničenja, predstava je izvedena četiri puta. Gostovala je u svim vukovarskim vrtićima. Kako su sva događanja održana u ozračju mjera zaštite od Covida-19 tako smo i mi poduzeli sve mjere da bi program održali sigurno bez posljedica. Sukladno tome, zbog ograničenog broja publike ovogodišnje dane smijeha posjetilo je znatno manji broj gledatelja nego prijašnjih godina.

Program smo započeli predstavom Umjetničke organizacije Teatar Fort Forno Jedna od sestara u izvođenju Katice Šubarić u režiji Roberta Raponje.

Drugi dan ugostili smo predstavu Cabaret "Preko veze" u izvedbi Kazališta Moruzgva u koprodukciji s kazalištem Kerempuh, u režiji Ivana Lea Leme, koji je i autor teksta.

U programu treće večeri igrala je predstava Pod hitno na hitnu u izvođenju Teatra Kerekesh. Autor teksta i režija Ljubomir Kerekeš.

Manifestaciju je završila predstava Udavače po tekstu Matka Elezovića, u režiji Maria Kovača, u izvođenju Hit Teatra.

Držeći se preporučenih mjera Stožera, ograničili smo broj publike. Medijska popraćenost manifestacije bila je slabija od prijašnjih godina, ograničena uglavnom na lokalne medije.

Srpanj

- 1. srpnja 2020. g. – javno snimanje predstave NAŠ VUKOVAR u Gradskom muzeju Vukovar. Predstava je producirana kroz projekt „Psst! – Partnerstvo u scenskom stvaralaštvu – Razvoj modela sudioničke scenske kulture u Vukovaru, koji je proveden u sklopu poziva Kultura u centru – potpora razvoju javno-civilnog partnerstva u kulturi, a nositelj projekta je Hrvatski dom Vukovar.
- 8. srpnja 2020. g. – Gudački kvartet HNK Osijek održao je koncert u Hrvatskom domu Vukovar.

Rujan

5. – 13. rujna 2020. g. – održan 27. Festival glumca u gradovima Vukovarsko-srijemske županije. Vukovarski dio programa obuhvaća:

5.9. u 18 sati SVEČANOST OTVORENJA i predstavu DEKORATER Kazališta Lectirum

8.9. u 20 sati predstava TRI SESTRE HNK Zagreb

9.9. u 21 sat predstava (DIS)FUNKCIJA GLAVE Scene Gorica

11.9. u 19 sati predstava GALEB studenata glume s osječke Akademije za umjetnost i kulturu

13.9. u 18 sati SVEČANOST DODJELA NAGRADA I PRIZNANJA

24. rujna – 15. studenog 2020. g. – Izložba slika, skulptura i reljefa Antuna Feberžara – Tonča i Ružice Hraško, u predvorju Hrvatskog doma Vukovar. Kao gost na otvorenju nastupila je Etno-udruga Vrijedne ruke iz Vinkovaca, koja se bavi njegovanjem tradicije ručnog rada. Tom prigodom održana je modna revija „Slike na putovanju“, kojom je predstavljena kolekcija koju su oslikali likovni umjetnici.

25. rujna 2020. g. – Hrvatski dom Vukovar je pokrenuo ženski pjevački zbor, sastavljen od 20-ak članica, čija je voditeljica Milunka Gora. Zbor njeguje napjeve različitog sadržaja i ugođaja kao što su: duhovni, svjetovni, božićni, lirske, domoljubni, umjetnički, zabavni, narodni iz svih krajeva Hrvatske, s naglaskom na slavonske i domoljubne napjeve o Vukovaru nastale tijekom Domovinskog rata.

25. rujna 2020. g. – U Hrvatskom domu Vukovar gostovala je predstava GORE Zagrebačkog plesnog ansambla.

Listopad

3. listopada 2020. g. – započele su besplatne radionice Dramskog studija u sklopu provedbe EU projekta Cooltura za polaznike od 7 – 25 godina; održavaju se u Hrvatskom domu Vukovar, koji je nositelj projekta i organizator istih.

9. listopada 2020. g. – U organizaciji Hrvatskog doma Vukovar i Gradskog muzeja Vukovar održan je koncert Y&Y DUA, u sastavu Dražen Bošnjak (flauta) i Terezija Cukrov (klavir i toy piano), u Mramornoj dvorani dvorca Eltz.

16. listopada 2020. g. – u Hrvatskom domu Vukovar gostovala je predstava JACQUES ILI POKORNOST, Kazališta Novi život, povodom Međunarodnog dana bijelog štapa (koji se obilježavao dan prije).

28. listopada 2020. g. – U Hrvatskom domu Vukovar pretpremijerno su izvedene dvije nove predstave Vukovarskih amatera – ŠMZLE i MANDRAGOLA. S obzirom na trenutačnu koronavirusnu situaciju i nemogućnost održavanja premijere za svu zainteresiranu publiku, odlučili smo se održati internu pretpremijeru – samo u krugu Vukovarskih amatera.

29. listopada 2020. g. – U Hrvatskom domu Vukovar otvorena je izložba i predstavljena knjiga Dubravka Duića Dunje pod nazivom MENI DRAGI LJUDI.

III. PROGRAM REALIZIRAN U SURADNJI S GRADSKIM MUZEJOM VUKOVAR

Suradnja s Gradskim muzejom Vukovar traje od samih početaka rada Ustanove. Posebno bih istaknula suradnju na organizaciji Vukovarskih adventskih svečanosti. Navedena manifestacija u 2020. razlikovala se od one prijašnjih godina. Osim paljenja adventskih svijeća, svi ostali programi su zbog epidemioloških mjera otkazani. Paljenje svijeća i prigodni program, uz poštivanje mjera, održani su u Gradskom muzeju Vukovar.

Osim navedene manifestacije, suradnja dviju ustanova, kao i Franjevačkog samostana, bogata je i uspješna kroz cijelu godinu, osobito kroz organizaciju niza koncerata koji se održavaju uz potporu Ministarstva kulture RH.

IV. SURADNJA SA ŠKOLAMA I VRTIĆIMA

Ovu godinu obilježilo je niz događanja koja su utjecala na suradnju s vrtićima i školama. Štrajk nastavnika, koji je u potpunosti poremetio odvijanje aktivnosti, kao i epidemiološke mjere, suradnju u 2020. sveli su na minimum. Odigrana je u svim vrtićima predstava Putovanje kroz Zbrdazdoliju u izvođenju Teatra Fort Forno. Manifestacija Vukovarsko lutkarsko proljeće, kao i predstave planirane u redovnom programu Ustanove, nismo organizirali.

V. SURADNJA S DRUGIM USTANOVAMA I UDRUGAMA

Kao i prijašnjih godina, i u 2020. godini Javna ustanova u kulturi Hrvatski dom Vukovar surađivala je sa svim gradskim ustanovama, udrugama i KUD-ovima, u onolikoj mjeri koliko su okolnosti to dozvoljavale. Istaknula bih suradnju na projektu „Psst! – Partnerstvo u scenskom stvaralaštvu – Razvoj modela sudioničke scenske kulture u Vukovaru, koji je proveden u sklopu poziva Kultura u centru – potpora razvoju javno-civilnog partnerstva u kulturi, kojeg je nositelj bio Hrvatski dom Vukovar. Suradnici na projektu bili su Ogranak Matice hrvatske Vukovar, HKGD Dunav, KUD Kolo i Društvo Hrvatska žena Vukovar. Partneri na projektu bili su Grad Vukovar i Gradska muzej Vukovar.

VI. PROJEKTI U 2020. GODINI

Tijekom 2018. prišlo se ponovnom postavljanju spomen-muzeja posvećenog nobelovcu Lavoslavu Ružički, koji je u prostoru njegove rodne kuće postojao i prije Domovinskog rata. Nositelji projekta su Gradska muzej Vukovari Hrvatski dom Vukovar. Hrvatski dom je u suradnji s Društvom kemijskih inženjera i tehnologa i Fakultetom kemijskog inženjerstva i tehnologija iz Zagreba nositelj dijela postavljanja mini-laboratorijskih, za koji smo dobili određena sredstva od PPD-ove fondacije *Novo sutra* na ovogodišnjem natječaju. Treći dio je hologram Ružička, koji je iniciran i postavljen od strane Županijske turističke zajednice kao dio Europskog projekta *Zavičajnici*.

Sve zajedno čini jedan nov, zanimljiv sadržaj, namijenjen djeci i mladima, a kao što je prije rečeno, služi popularizaciji znanosti kod djece i mladih kroz niz radionica, prezentacija i predavanja.

Dio projekta koji je u realizaciji Županijske turističke zajednice završen je i može se prezentirati zainteresiranim.

U završnoj fazi je i oprema laboratorijske. Donirani namještaj je restauriran i postavljen u prostor, održano je desetak radionica za djecu, hologram je pogledalo stotinjak zainteresiranih.

Sve aktivnosti zaustavljene su i čekaju završetak ove situacije.

Kao što je ranije napomenuto, sredstva za provođenje dijela projekta postavljanja mini-laboratorijskih, kao dijela Spomen doma Ružička osigurana su od PPD-ove fondacije *Novo sutra*. Iznos dobivenih sredstava je 65.000,00 kuna.

U prosincu 2018. godine počela je provedba projekta "Psst! – Partnerstvo u scenskom stvaralaštvu – Razvoj modela sudioničke scenske kulture u Vukovaru" koji je odobren kroz Poziv Kultura u centru – potpora razvoju javno-civilnog partnerstva u kulturi. Nositelj projekta je Hrvatski dom Vukovar, a partneri na projektu su Grad Vukovar, Gradski muzej Vukovar, Ogranak Matice hrvatske Vukovar, KUD Kolo, HKGD Dunav i Društvo Hrvatska žena Vukovar. Razvojna agencija Vukovar d.o.o. pružit će tehničku pomoć u provedbi projekta.

Cilj projekta „Psst! – Partnerstvo u scenskom stvaralaštvu“ jest stvaranje uvjeta za aktivaciju organizacija civilnog društva i građana razvojem znanja i umrežavanjem dionika prema cilju sudioničke kulture i stvaranju novih kulturnih sadržaja. Ukupna vrijednost projekta je 580.729,93 kn uz 100% sufinanciranja.

Projekt se sastojao od 2 elementa. Kroz prvi element se razvijao kapacitet udruga i građana za uključivanje u procese upravljanja u kulturi i razvoj njihove savjetodavne uloge u scenskoj kulturi prema lokalnoj samoupravi. Ta uloga razvitjala se kroz radionice za zainteresirane pojedince, uspostavljanje Savjeta za scensku kulturu te izradu strateških dokumenata iz područja djelovanja i razvoja scenske kulture na području grada Vukovara.

Drugi element projekta za cilj je imao uključivanje udruga i građana u stvaranje kulturnih sadržaja u svim fazama njihove pripreme i izvedbe. Projektom su se provele aktivnosti istraživanja lokalnih priča te radionice scenskog stvaralaštva za građane. Radionice su obuhvaćale sve faze pripreme kazališne predstave od dramaturgije, preko izrade scenografije i kostima do glume i režije te konačne izvedbe predstave, koja je izvedena 1. srpnja 2020. g. u Gradskom muzeju Vukovar, uz opće oduševljenje publike.

Osim provedenih radionica, Hrvatski dom Vukovar je proveo i brojne nabave među kojima je 8 replika baroknih kostima (8 ženskih haljina i 3 muška kostima), scenska oprema (elementi pozornice, reflektori, kofer za miksetu, mikseta, mikrofoni, stalci za note, stolice za orkestar), internetska podstranica projekta putem koje promoviramo sve aktivnosti i obavještavamo zainteresiranu javnost o provedenim i planiranim koracima u provedbi projekta. U sklopu projekta tiskano je 250 komada knjige „Naš Vukovar – Pozdrav iz Vukovara.“

EU PROJEKT „COOLTURA“

Projekt je započeo 24. prosinca 2019. godine i do danas je napravljeno sljedeće:

Provedena je nabava stručnjaka za javnu nabavu (procijenjena vrijednost nabave je 59.196,00 kn bez PDV-a).

Provedena je nabava za promidžbu – dizajn loga i svih materijala, tisak (procijenjena vrijednost nabave je 82.800,00 kn).

U sklopu nabave kreiran je logo projekta i dizajn svih promotivnih materijala (letaka, plakata, programskega letaka i plakata, reklama itd.).

Zatim, provedena je nabava promidžbe – podstranice (procijenjena vrijednost nabave je 12.000,00 kn bez PDV-a), a sadržaj iste dostavljam u privitku. Podstranica je izrađena po uzoru na prethodnu iz projekta „Psst! – Partnerstvo u scenskom stvaralaštvu – Razvoj modela sudioničke scenske kulture u Vukovaru“ uz dodatak Galerije. Nadopunjavat će se redovito dodatnim sadržajima.

Provedena je nabava za usluge cateringa (procijenjena vrijednost nabave je 20.000,00 kn bez PDV-a).

Provedena je nabava za radio objave i članke (procijenjena vrijednost nabave je 19.200,00 kn bez PDV-a) te nabava promidžbe – kampanje na društvenim mrežama (procijenjena vrijednost nabave je 12.000,00 kn bez PDV-a).

Provedena je nabava za stručnjake za jačanje kapaciteta i nabava materijala za radionice za djecu.

- Provedene su 3 radionice jačanja kapaciteta:

- 1) 27. i 28. svibnja 2020. g. „Osnove scenske-kazališne pismenosti“, voditelja Roberta Raponje na kojoj je sudjelovalo 5 osoba.
- 2) 2. i 3. lipnja 2020. g. „Likovnost u kazalištu“, voditeljice Jasmine Pacek, na kojoj je sudjelovalo 19 osoba.
- 3) 9. i 10. lipnja 2020. g. „Lutka kao pedagoško sredstvo“, voditelja Nenada Pavlovića, na kojoj je sudjelovalo 14 osoba.

Radionice za nastavnike, učitelje i odgajatelje su se prvotno trebale održati u sklopu Vukovarskog lutkarskog proljeća od 30. ožujka do 3. travnja 2020. godine. Iako je interes za navedene radionice bio zaista velik, iste se nažalost nisu mogle održati jer su nastupile izvanredne okolnosti prouzrokovane koronavirusom te su sve dogovorene aktivnosti otkazane/odgođene do daljnog. Nakon popuštanja mjera utvrđeni su novi datumi održavanja radionica i to krajem svibnja i početkom lipnja 2020. godine.

Riječ je o radionicama za jačanje kapaciteta stručnjaka a namijenjene su učiteljima, profesorima i odgojiteljima s područja grada Vukovara. Radionice su ukupno trajale 6 dana tijekom kojih su obrađene sljedeće teme: Osnove scenske – kazališne pismenosti, voditelja red.prof.dr.art Roberta Raponje, zatim Likovnost u kazalištu, voditeljice izv.prof.dr.art Jasmine Pacek te Lutka kao pedagoško sredstvo, voditelja doc.art Nenada Pavlovića.

Upravo je vrhunska kvaliteta stručnjaka privukla iznimno velik broj zainteresiranih polaznika te je u ovom ciklusu radionica čak 38 osoba usavršilo svoja znanja i vještine, a po završetku radionica dobili su i potvrde o sudjelovanju na istima.

-Sudjelovanje djece i mladih u kulturnim i umjetničkim aktivnostima i sadržajima važan je aspekt uključenosti u društvo. Ograničene mogućnosti pristupa toj vrsti aktivnosti i sadržaja mogu rezultirati smanjenim mogućnostima za mlade da razviju društvene i kulturne veze te vještine i znanja koja doprinose osobnom razvoju mladih i pomažu njihovoj boljoj integraciji u društvo. Stoga ćemo, do kraja ovoga projekta, uključiti velik broj djece i mladih u rad dramskog studija kao i u interaktivno predstavu/radioniku vukovarskih amatera. Na taj način ćemo im približiti značaj kulture i umjetnosti te unaprijediti kulturni i umjetnički sadržaj na području grada.

DRAMSKI STUDIO

Hrvatski dom Vukovar već dugi niz godina uspješno provodi program Dramskog studija za učenike osnovnih škola. Svake godine imamo 20-30 redovitih polaznika koji stvaraju novi kulturni sadržaj u gradu, odnosno sudjeluju u produkciji nove kazališne predstave. Pritom se upoznaju s radom kazališta, kreiraju scene i razvijaju nove vještine. Zahvaljujući tome, ovaj je program prepoznat i uvršten u projekt Cooltura, kojeg sufinancira Europska unija iz Europskog socijalnog fonda u iznosu od 1.330.560,76 kn te je naredne dvije školske godine **besplatan** za sve polaznike.

U subotu, 3. listopada 2020. godine u dvorani Hrvatskog doma Vukovar održana je prva radionica Dramskog studija i upis zainteresiranih polaznika pod motom: BUDI COOL! BUDI COOLTURAN! i time je započela nova sezona provedbe ovog uspješnog programa.

U program je uključeno 30-ak učenika vukovarskih osnovnih i srednjih škola koji su se upoznali s voditeljicom programa **Lidijom Helajz**, inače glumicom u Dječjem kazalištu Branka Mihaljevića iz

Osijeka, koja s djecom na originalan način radi dramske igre, vježbe zamišljanja i izmišljanja, igre kontakta i komunikacije, scenske improvizacije, vježbe glasa i govora, glume i recitiranja. Grupu za srednjoškolce i mlade Vukovarce do 25 godina vodi **Nenad Pavlović**, magistar glume i lutkarstva, docent umjetnosti na Akademiji za umjetnost i kulturu u Osijeku, koji koristi različite elemente usklađivanja motoričkih sposobnosti pojedinaca kako bi zajedno savladavali kazališne zadatke i kvalitetu komunikacije kroz igru, a zatim i u procesu socijalizacije i razvoju osobnosti.

Zbog važećih epidemioloških mjera, u prosincu zaustavljamo sve aktivnosti Dramskog studija. Planirani početak nastavka rada, ako to mjere budu dozvoljavale je ožujak 2021. godine.

VII. ODRŽAVANJE I NABAVKA NOVE OPREME

Kako je od otvaranja objekata i Hrvatskog doma i Ružičkine kuće prošlo trinaest godina, a njima se kroz različite sadržaje koristio izuzetno velik broj korisnika, potrebno je izvoditi različite popravke na opremi. Izdvojila bih servisiranje mehanike scene, što je zakonski nužno napraviti svake dvije godine, kao i popravak i servisiranje projektorâ. Tijekom godine došlo je do dva veća kvara na mehanici scene, od kojih je jedan otklonjen (sustav podizanja i spuštanja proscenija).

Svaka od pobrojanih intervencija zahtjevala je veća materijalna sredstva, koja su osigurana iz različitih izvora: dio troškova pokrilo je osiguranje, dio Grad Vukovar, a dobar dio pokriven je iz sredstava uprihodovanih najmom prostora, što će biti vidljivo u finansijskom izvješću.

Svi ostali izdatci ubrajaju se u redovno održavanje koje zbog specifičnosti opreme iziskuje znatna finansijska sredstva.

Od kolovoza 2015. godine dio prostora Ružičike kuće je, uz suglasnost Grada, u najmu Institutu društvenih znanosti Ivo Pilar. Obveze najmoprimca regulirane su ugovorom, koji je u 2020. Godini produžen za narednih pet godina.

Kao i u prethodnoj, i u 2020. godini prostor velike dvorane Ružičkine kuće u zakupu je od strane MCDR Vukovar po komercijalnim uvjetima, također uz suglasnost grada. Međusobne obaveze regulirane su ugovorom. Najveći dio sredstava ostvarenih najmom potrošen je za tekuće troškove – održavanje, režje. Od ožujka 2020., zbog zaustavljanja provođenja projekta, najam dvorane se otkazuje.

Prihod ostvaren najmom prostora i prodajom ulaznica i gostovanjima u drugim gradovima u 2020. Godini znatno je manji u odnosu na prijašnje godine.

Pregled navedenog bit će prikazan finansijskim izvješćem.

JAVNA USTANOVA U KULTURI HRVATSKI DOM VUKOVAR – SAŽETAK

Kako je i planirano, u Ustanovi je tijekom godine održan niz različitih kulturnih događanja. U odnosu na prijašnje razdoblje, 2020. godina obilježena je smanjenim aktivnostima, zbog dobro poznatih razloga. Bez obzira na to, u vremenskim intzervalima kada je to bilo moguće, uspjeli smo održati priličan broj različitih programa. Svakako bih naglasak stavila na provođenje EU projekata- završetak jednog i početak drugog.

Godinu je obilježila i aktivnost naših amatera, članova Amaterske Scene Martin.

Nastavljen je rad na prošlogodišnjoj predstavi "Kralj umire" prema tekstu E. Ionesca. Prema motivima teksta istog autora na scenu je postavljena i predstava "Šiške čelave pjevačice". Obje predstave režirao je voditelj skupine Dalibor Jurišić.

Ove je godine peta godina postojanja skupine te je bio planiran iskorak u vidu većeg kreativnog angažmana članova skupine. Stoga su pripremljene još dvije predstave: "Mandragola" i "Šmizle, ženski bend" u režiji naših glumaca Željka Mandića i Davora Babića. Obje predstave izvedene su pretpremijerno u listopadu, u okolnostima nemogućnosti održavanja uobičajene svečane premijere, s ciljem redovnog izlaska pred publiku u prosincu ove godine, ako okolnosti dopuste.

Osim tih četiriju živih naslova, što je daleko najviše istodobno aktivnih predstava od osnivanja skupine, u vrijeme proljetnog lockdowna na Youtube-kanal Scene Martin postavili smo sve dosadašnje predstave Vukovarskih amatera zaključno s dvjema prema Ionescu.

"Kralj umire" u Vukovaru je igrao više puta, u siječnju, ožujku i u lipnju, a u lipnju je gostovao i u Vinkovcima. Osim toga, predstava je nastupila na Festivalu hrvatskih kazališnih amatera na razini Županije, a kao izabrana predstava i na Državnom susretu amaterskih kazališta,

Iako u reduciranom obliku, izuzetno uspješna bila je i manifestacija „Dani smijeha“, koja je kroz tri dana trajanja privukla velik broj gledatelja, što je prepoznato i od strane Ministarstva kulture koje ju finansijski podupire.

Nadamo se da ćemo u novoj, 2021. godini svoje aktivnosti provoditi u znatno povoljnijim uvjetima.



FINANCIJSKO IZVJEŠĆE
 za razdoblje 01. siječnja do 31. prosinca 2020. g.

UKUPNO FINANCIJSKO IZVJEŠĆE

UKUPNI PRIHODI JAVNE USTANOVE U KULTURI HRVATSKI DOM VUKOVAR

6311	* Tekuće pomoći od inozemnih vlada	0,00
6331	* Pomoći iz proračuna	72.268,00
	* Vukovarsko - srijemska županija	5.000,00
6361	* Pomoći iz proračuna koji nije nadležan	0,00
	* Ministarstvo kulture RH	67.268,00
		0,00
6324	* Kapitalne pomoći od institucija tijela	0,00
6381	Tekuće pomoći temeljem prijenosa EU sredstava	524.834,00
	* Projekti PSST i Cooltura	524.834,00
		0,00
6413	* Prihodi od finansijske imovine	4,00
6526	* Prihodi od prodaje ulaznica	33.525,00
6615	* Prihodi od pruženih usluga	131.575,00
6631	* Fizičke i pravne osobe - knjige u naravi, donacije	0,00
6711	* Tekuće pomoći iz proračuna - Grad Vukovar	0,00
6711	* Tekuće pomoći iz proračuna - Grad Vukovar	1.156.262,00
6712	* Prihodi za financiranje nefinansijske imovine	1.600,00
		UKUPNO
		1.920.068,00

I PRIHODI - UKUPNO 1.920.068,00

6	Prihodi po svim izvorima	1.920.068,00
---	--------------------------	--------------

II RASHODI - UKUPNO

UKUPNI RASHODI ZA ZAPOSLENE:		910.809,00
31	Rashodi za zaposlene	885.359,00
3111	* Plaće za redovan rad	743.913,00
3121	* Ostali rashodi za zaposlene	18.700,00
3132	* Doprinosi za obvezno zdravstveno osiguranje	122.746,00
321	Materijalni rashodi za zaposlene	25.450,00
3211	* Službena putovanja	6.854,00
3212	* Naknade za prijevoz zaposlenima	17.296,00
3213	* Stručno usavršavanje zaposlenika	1.300,00

MATERIJALNI RASHODI		802.773,00
322	Rashodi za materijal i energiju	166.816,00
3221	* Uredski materijal i ostali materijalni rashodi	20.163,00

3222	* Materijal i sirovine (potr.mat. za osn.dj.)	1.172,00
3223	* Energija (EE Vu, Sotin, Borovo i grijanje)	138.559,00
3225	* Sitan inventar	6.174,00
3227	* Službena radna i zaštitna odjeća i obuća	748,00
323	Rashodi za usluge	404.941,00
3231	* Usluge telef., pošte, interneta	28.911,00
3233	* Usluge promidžbe i informiranja	16.938,00
3234	* Komunalne usluge	11.260,00
3235	* Ostale zakupnine i najamnine	107.500,00
3237	* Intelektualne i osobne usluge	160.948,00
3238	* Računalne usluge	18.984,00
3239	* Ostale usluge (grafičke, tiskarske, usluge čišćenja)	60.400,00
32	Tekuće i investicijsko održavanje	115.159,00
3224	* Materijal i dijelovi za tekuće i investicijsko održavanje	1.755,00
3232	* Usluge tekućeg i investicijskog održavanja	113.404,00
329	Ostali nespomenuti rashodi poslovanja	37.020,00
3292	* Premije osiguranja	9.717,00
3293	* Reprezentacija	16.477,00
3294	* Članarine	500,00
3295	* Pristojbe i naknade	1.664,00
3299	* Ostali nespomenuti rashodi poslovanja	8.662,00
343	Ostali finansijski rashodi	9.049,00
3431	* Bankarske usluge i usluge platnog prometa	9.049,00
3433	* Zatezne kamate	0,00
368	Pomoći temeljem prijenosa EU sredstava	65.788,00
3681	* Tekućepomoći temeljem prijenosa EU sredstava	65.788,00
386	Kapitalne pomoći	4.000,00

KNJIŽNIČARSKE AKTIVNOSTI I - MANIFESTACIJE	0,00	
3222	* Manifestacije - programi - osnovni materijal i sirovine	0,00
3237	* Manifestacije - intelektualne i osobne usluge (ugovori o djelu...)	0,00
3239	* Manifestacije - ostale usluge (grafičke, tiskarske...)	0,00
3241	* Naknade troškova osobama izvan radnog odnosa	0,00
3293	* Reprezentacija za programska događanja	0,00
3811	* Ostale tekuće donacije	0,00
3812	* Donacije u naravi	0,00
3831	* Ostale naknade šteta pravnim i fizičkim osobama	0,00

KAPITALNO ULAGANJE	23.410,00	
42	Rashodi za nabavu nefinansijske imovine	23.410,00
4221	* Uredska oprema i namještaj, računala	15.900,00
4223	* Oprema za održavanje i zaštitu	0,00
4227	*Uređaji, strojevi i oprema za ostale namjene	2.510,00

4241	* Knjižnična građa	0,00
4242	* Likovna djela	5.000,00

UKUPNO RASHODI : **1.736.992,00**

Ukupno prihodi za 2020. godinu:	1.920.068,00
Ukupno rashodi za 2020. godinu:	1.736.992,00
Višak prihoda nad rashodima za 2020. godinu:	183.076,00
Manjak iz prethodne godine	94.495,00
Prijenos viška prihoda od poslovanja u 2021.:	88.581,00

U Vukovaru, 27. siječnja 2021.



FINANCIJSKO IZVJEŠĆE
za razdoblje 01. siječnja do 31. prosinca 2020. g.

SREDSTVA IZ PRORAČUNA GRADA VUKOVARA

UKUPNI PRIHODI JAVNE USTANOVE U KULTURI HRVATSKI DOM VUKOVAR

6311	* Tekuće pomoći od inozemnih vlada	0,00
6331	* Pomoći iz proračuna	0,00
		0,00
		0,00
		0,00
6324	* Tekuće pomoći iz općinskih proračuna - Općina Lovas	0,00
6332	* Kapitalne pomoći od institucija tijela	0,00
	* Kapitalne pomoći iz proračuna	0,00
		0,00
		0,00
6413	* Prihodi od imovine	0,00
6526	* Prihodi za ostale namjene	0,00
6615	* Prihodi vlastiti	0,00
6631	* Fizičke i pravne osobe - knjige u naravi, donacije	0,00
6831	* Ostali prihodi	0,00
6711	* Tekuće pomoći iz proračuna - Grad Vukovar	1.156.262,00
6712	* Prihodi za financiranje nefinancijske imovine	1.600,00
UKUPNO:		1.157.862,00

67	I PRIHODI - GRAD VUKOVAR	1.157.862,00
6711	Tekuće pomoći iz prorač. Grada	1.156.262,00
6712	Kapitalne pomoći iz proračuna	1.600,00

II RASHODI - GRAD VUKOVAR

UKUPNI RASHODI ZA ZAPOSLENE: **716.482,00**

31	Rashodi za zaposlene	694.250,00
3111	* Plaće za redovan rad	561.497,00
3121	* Ostali rashodi za zaposlene	14.700,00
3132	* Doprinosi za obvezno zdravstveno osiguranje	118.053,00
321	Materijalni rashodi za zaposlene	22.232,00
3211	* Službena putovanja	3.636,00
3212	* Naknade za prijevoz zaposlenima	17.296,00
3213	* Stručno usavršavanje zaposlenika	1.300,00

MATERIJALNI RASHODI **439.780,00**

322	Rashodi za materijal i energiju	143.759,00
3221	* Uredski materijal i ostali materijalni rashodi	15.816,00

3222	* Materijal i sirovine (potr.mat. za osn.dj.)	0,00
3223	* Energija	124.435,00
3225	* Sitan inventar	2.760,00
3227	* Službena radna i zaštitna odjeća i obuća	748,00

323	Rashodi za usluge	150.654,00
3231	* Usluge telef., pošte, interneta	28.911,00
3233	* Usluge promidžbe i informiranja	2.500,00
3234	* Komunalne usluge	10.643,00
3235	* Ostale zakupnine i najamnine	54.500,00
3237	* Intelektualne i osobne usluge	19.699,00
3238	* Računalne usluge	8.984,00
3239	* Ostale usluge (grafičke, tiskarske, usluge čišćenja)	25.417,00

32	Tekuće i investicijsko održavanje	115.159,00
3224	* Materijal i dijelovi za tekuće i investicijsko održavanje	1.755,00
3232	* Usluge tekućeg i investicijskog održavanja	113.404,00

329	Ostali nespomenuti rashodi poslovanja	25.299,00
3292	* Premije osiguranja	9.717,00
3293	* Reprezentacija	8.249,00
3294	* Članarine	500,00
3295	* Pristojbe i naknade	1.650,00
3299	* Ostali nespomenuti rashodi poslovanja	5.183,00

343	Ostali finansijski rashodi	4.909,00
3431	* Bankarske usluge i usluge platnog prometa	4.909,00
3433	* Zatezne kamate	0,00

MANIFESTACIJE **0,00**

3222	* Manifestacije - programi - osnovni materijal i sirovine	0,00
3237	* Manifestacije - intelektualne i osobne usluge (ugovori o djelu...)	0,00
3239	* Manifestacije - ostale usluge (grafičke, tiskarske...)	0,00
3241	* Naknade troškova osobama izvan radnog odnosa	0,00
3293	* Reprezentacija za programska događanja	0,00
3811	* Ostale tekuće donacije	0,00
3812	* Donacije u naravi	0,00
3831	* Ostale naknade šteta pravnim i fizičkim osobama	0,00

KAPITALNO ULAGANJE **1.600,00**

42	5. Rashodi za nabavu nefinancijske imovine	1.600,00
4221	* Uredsko oprema i namještaj, računala	1.600,00
4223	* Oprema za održavanje i zaštitu	1.600,00
4227	*Uređaji, strojevi i oprema za ostale namjene	0,00
4241	* Knjižnična građa	0,00
4242	* Likovna djela	0,00

UKUPNO RASHODI GRAD VUKOVAR:**1.157.862,00**

Ukupno prihodi za 2020. godinu:	1.157.862,00
Ukupno rashodi za 2020. godinu:	1.157.862,00
Višak prihoda nad rashodima za 2019. godinu:	0,00
Viškovi prihoda od poslovanja iz prethodnih godina:	
Prijenos viška prihoda od poslovanja u 2021.:	

U Vukovaru, 27. siječnja 2021.



FINANCIJSKO IZVJEŠĆE

za razdoblje 01. siječnja do 31. prosinca 2020. g.

VLASTITA SREDSTVA

UKUPNI PRIHODI JAVNE USTANOVE U KULTURI HRVATSKI DOM VUKOVAR

6311	* Tekuće pomoći od inozemnih vlada	0,00
6331	* Pomoći iz proračuna	72.268,00
	* Vukovarsko - srijemska županija	5.000,00
6361	* Pomoći iz proračuna koji nije nadležan	0,00
	* Ministarstvo kulture RH	67.268,00
		0,00
6324	* Kapitalne pomoći od institucija tijela	0,00
6381	Tekuće pomoći temeljem prijenosa EU sredstava	524.834,00
	* Projekti PSST i CooLtura	524.834,00
		0,00
6413	* Prihodi od financijske imovine	4,00
6526	* Prihodi od prodaje ulaznica	33.525,00
6615	* Prihodi od pruženih usluga	131.575,00
6631	* Fizičke i pravne osobe - knjige u naravi, donacije	0,00
6831	* Ostali prihodi	0,00
6711	* Tekuće pomoći iz proračuna - Grad Vukovar	0,00
6712	* Prihodi za financiranje nefinancijske imovine	0,00
		UKUPNO
		762.206,00

I PRIHODI - VLASTITI - SVI OSIM GRADA VUKOVARA

762.206,00

UKUPNI PRIHODI:

II RASHODI - VLASTITI

UKUPNI RASHODI ZA ZAPOSLENE:

194.327,00

31	Rashodi za zaposlene	191.109,00
3111	* Plaće za redovan rad	182.416,00
3121	* Ostali rashodi za zaposlene	4.000,00
3132	* Doprinosi za obvezno zdravstveno osiguranje	4.693,00

321 Materijalni rashodi za zaposlene

3.218,00

3211	* Službena putovanja	3.218,00
3212	* Naknade za prijevoz zaposlenima	0,00
3213	* Stručno usavršavanje zaposlenika	0,00

MATERIJALNI RASHODI

362.993,00

322 Rashodi za materijal i energiju

23.057,00

3221 * Uredski materijal i ostali materijalni rashodi

4.347,00

3222	* Materijal i sirovine (potr.mat. za osn.dj.)	1.172,00
3223	* Energija	14.124,00
3225	* Sitan inventar	3.414,00
3227	* Službena radna i zaštitna odjeća i obuća	0,00
323	Rashodi za usluge	254.287,00
3231	* Usluge telef., pošte, interneta	0,00
3233	* Usluge promidžbe i informiranja	14.438,00
3234	* Komunalne usluge	617,00
3235	* Ostale zakupnine i najamnine	53.000,00
3237	* Intelektualne i osobne usluge	141.249,00
3238	* Računalne usluge	10.000,00
3239	* Ostale usluge (grafičke, tiskarske, usluge čišćenja)	34.983,00
32	Tekuće i investicijsko održavanje	0,00
3224	* Materijal i dijelovi za tekuće i investicijsko održavanje	0,00
3232	* Usluge tekućeg i investicijskog održavanja	0,00
329	Ostali nespomenuti rashodi poslovanja	11.721,00
3292	* Premije osiguranja	0,00
3293	* Reprezentacija	8.228,00
3294	* Članarine	0,00
3295	* Pristojbe i naknade	14,00
3299	* Ostali nespomenuti rashodi poslovanja	3.479,00
343	Ostali finansijski rashodi	4.140,00
3434	* Ostali nespomenuti finansijski rashodi	4.140,00
3433	* Zatezne kamate	0,00
368	Pomoći temeljem prijenosa EU sredstava	65.788,00
3681	* Tekuće pomoći temeljem prijenosa EU sredstava	65.788,00
386	Kapitalne pomoći	4.000,00

MANIFESTACIJE	0,00	
3222	* Manifestacije - programi - osnovni materijal i sirovine	0,00
3237	* Manifestacije - intelektualne i osobne usluge (ugovori o djelu...)	0,00
3239	* Manifestacije - ostale usluge (grafičke, tiskarske...)	0,00
3241	* Naknade troškova osobama izvan radnog odnosa	0,00
3293	* Reprezentacija za programska događanja	0,00
3811	* Ostale tekuće donacije	0,00
3812	* Donacije u naravi	0,00
3834	* Ostale naknade šteta pravnim i fizičkim osobama	0,00

KAPITALNO ULAGANJE	21.810,00	
42	5. Rashodi za nabavu nefinansijske imovine	21.810,00
4221	* Uredska oprema i namještaj, računala	14.300,00
4223	* Oprema za održavanje i zaštitu	0,00

4227	*Uređaji, strojevi i oprema za ostale namjene	2.510,00
4241	* Knjižnična građa	0,00
4244	* Likovna djela	5.000,00

UKUPNO VLASTITI RASHODI: **579.130,00**

Ukupno prihodi za 2020. godinu:	762.206,00
Ukupno rashodi za 2020. godinu:	579.130,00
Višak prihoda nad rashodima za 2020. godinu:	183.076,00
Manjak prihoda od prethodne godine	94.495,00
Prijenos viška prihoda od poslovanja u 2021.:	88.581,00



JAVNA USTANOVA U KULTURI
HRVATSKI DOM VUKOVAR
Strossmayerova 20
32000 VUKOVAR
RKP-a:44321
MATIČNI BROJ:02404893
ŠIFRA DJELATNOSTI: 9004
RAZINA: 21
ŠIFRA GRADA: 518
OIB:04839169507
AOP oznaka razdoblja:2020-12
Vukovar, 27. siječanj 2021.godina

**BILJEŠKE UZ IZVJEŠTAJ O PRIHODIMA I RASHODIMA – ukupni
01.01.2020.-31.12.2020.**

BILJEŠKE UZ PR-RAS OBRAZAC
I. PRIHODI **1.920.068,00**

67111	Proračun grada Vukovara	1.156.262,00
67121	Proračun grada Vukovara za nefinancijsku imovinu	1.600,00
6361	Tekuće pomoći iz državnog proračuna – Ministarstvo kulture-program.djelatnost	67.268,00
6361	Tekuće pomoći iz županijskog proračuna	5.000,00
65264	Sufinanciranje cijene usluga	33.525,00
66151	Prihodi od pruženih usluga	131.575,00
63811	Tekuće pomoći iz državnog proračuna temeljem prijenosa EU sredstava	524.834,00
64199	Ostali prihodi od finansijske imovine	4,00

Javna ustanova u kulturi Hrvatski dom Vukovar ostvarila je ukupni prihod od 1.920.068,00 u 2020. god.

- Prihodi od grada Vukovara u ukupnom iznosu od 1.157.862,00 odnose se na
 - prihode za redovnu djelatnost (1.156.262,00)
 - prihode za nabavu nefinancijske imovine (1.600,00)
- Tekuće pomoći proračunskim korisnicima iz proračuna koji im nije nadležan u ukupnom iznosu od 72.268,00 kn odnosi se na:
 - prihodi od Ministarstva kulture- pomoć u iznosu (67.268,00) za programske djelatnosti, gostovanja kazališnih predstava i
 - pomoći od Županijskog proračuna (5.000,00)
- Prihodi od pruženih usluga u iznosu od 131.575,00kn je najam poslovnog prostora i dvorane
- Prihodi od sufinciranja cijena usluga 33.525,00kn odnose se na prodaju ulaznica, Dramski studio i gostovanje vlastitih predstava
- Tekuće pomoći iz državnog proračuna temeljem prijenosa EU sredstava u iznosu od 524.834,00 odnose se na odobrene zahtjeve za nadoknadom sredstava (ZNS) projekta PSST! Kultura u centru te projekta COOLTURA koji se sufinciraju iz Europskih fondova u 2020. godini

II. RASHODI UKUPNI

1.736.995,00

Ukupni rashodi u Hrvatskom domu Vukovar u 2020. god iznose 1.736.980,00 i odnose se na:

- | | |
|---|----------------|
| • rashode poslovanja | (1.713.584,00) |
| - rashode za zaposlene | (885.359,00) |
| - materijalne rashode | (749.388,00) |
| - financijske rashode | (9.049,00) |
| - ostali rashodi –prijenos sredstava partnerima | (69.788,00) |
| • rashode za nabavu nefinancijske imovine | (23.410,90) |
| • U 2020. godini ostvaren je višak prihoda nad rashodima u iznosu od 183.073,00kn koji je umanjen sa manjkom iz 2019. godine u iznosu od 94.494,00kn te ostaje višak prihoda za prijenos u 2020.godinu u iznosu od 88.579,00kn. Do viška je došlo na isti način kao i prošle godine do manjka, na način da je EU u ovoj godini priznala troškove koje smo imali u prošloj godini. | |

U odnosu na prošlu godinu:

- Na AOP-u 403 PR-RAS obrasca vidljivo je smanjenje prihoda od 26.315,00 kn u odnosu na prošlu godinu
- Na AOP-u 404 PR-RAS obrasca vidljivo je smanjenje rashoda 395.745,00 kn u odnosu na prošlu godinu

- **Stavke promjene prihoda:**

- prihodi od grada Vukovara u 2020. godini iznose 1.157.862,00kn što je smanjenje u odnosu na 2019. godinu za 142.138,00 kn. Do smanjenja je došlo zbog sufinanciranja dijela plaće iz projekta financiranih od EU, te pandemije COVID-19 zbog koje su neke planirane aktivnosti, a koje bi se financirale iz proračuna Grada Vukovara, otkazane.
- prihodi od Ministarstva kulture iznose 67.268,00kn i smanjene su u odnosu na prošlu godinu za 12.732,00kn zbog drukčje naravi prijavljivanih programa (u 2019. godini imali smo produkciju jedne profesionalne predstave, dok u ovoj godini nismo). Prihodi su namijenjeni za održavanje manifestacije „Dani smijeha“, rad Vukovarskih amatera, te dovođenje jedne profesionalne predstave u Hrvatski dom.
- prihodi od prodaje karata, dramskog studija i gostovanja iznose 33.525,00kn
- prihodi od davanja u korištenje dvorane Hrvatskog doma i prostorija u kući Lavoslava Ružičke iznose 131.575,00kn
- prihodi iz državnog proračuna temeljem prijenosa EU sredstava iznose 524.834,00kn i odnose se na financiranje projekata PSST! kultura u centru i Cooltura.

- **Stavke promjene rashoda:**

- **AOP 149 – Rashodi za zaposlene** odnose se na isplatu plaća i doprinosu radnika, ostale rashode za zaposlene (božićnica, regres, dar za djete..) te iznose 885.359,00kn što je umanjenje u odnosu na prethodnu godinu za 48.269,00kn. Do promjene je došlo iz razloga što je zaposlenica na mjestu tajnice sa visokom školom krajem godine otišla u drugu ustanovu, a umjesto nje se vratila zaposlenica s bolovanjem na mjesto administrativnog tajnika sa višom školom te je tu nastala razlika u plaći.

- **AOP 161 – Naknade troškova zaposlenima** odnose se na službena putovanja, naknadu za prijevoz na posao te stručno usavršavanje zaposlenika i iznose 25.450,00kn te se nisu bitno promijenili u odnosu na prošlu godinu.

- **AOP 166 – Rashodi za materijal i energiju** odnose se na uredski materijal i ostale materijalne rashode, materijal i sirovine, energiju, sitni inventar te službenu radnu i zaštitnu obuću i odjeću. U 2020. godini iznosi 168.571,00kn te je smanjen u odnosu na prošlu godinu i to najviše u dijelu električne energije i plina.

- **AOP 174 – Rashodi za usluge** smanjeni su u odnosu na prošlu godinu a odnose se na:

- usluge telefona, pošte i prijevoza te iznose 28.911,00 kn te su neznatno smanjeni u odnosu na prošlu godinu
- usluge tekućeg i investicijskog održavanja iznose 113.404,00 kn i povećani su u odnosu na prošlu godinu zbog popravaka proscenija (pomoćnebine) te popravaka motornog mehanizma glavnog zastora.
- usluge promidžbe i informiranja iznose 16.938,00kn i na razini su prošlogodišnjih
- komunalne usluge iznose 11.260,00kn i smanjene su u odnosu na prošlu godinu
- zakupnine i najamnine (otkop predstava) iznosi 107.500,00kn i smanjeno je u odnosu na prošlu godinu zbog smanjene aktivnosti uzrokovanih posljedicama pandemije
- intelektualne i osobne usluge iznose 160.948,00kn i smanjene su u odnosu na prošlu godinu zbog smanjenog broja provođenih radionica, ne održavanja dramskog studija i ostalih aktivnosti zbog već navedenih uzroka pandemije
- računalne usluge povećane su u odnosu na prošlu godinu i iznose 18.984,00kn, a do povećanja je došlo zbog izrade i održavanja nove podstranice za projekt Cooltura.
- ostale usluge iznose 60.400,00kn te su smanjene u odnosu na prethodnu godinu a odnose se na grafičke i tiskarske usluge, film i fotografiju, čuvanje imovine i usluga te ostale nespomenute usluge.

- **AOP 185 – ostali nespomenuti rashodi poslovanja** iznose 37.021,00kn i smanjeni su u odnosu na 2019. godinu a odnose se na:

- premije osiguranja iznose 9.717,00 a odnose se na osiguranje zaposlenih i imovine te su nešto veći u odnosu na prošlu godinu zbog uzimanja šire police osiguranja.
- reprezentacija iznosi 16.477,00kn a smanjena je u odnosu na prošlu godinu zbog smanjenja aktivnosti poslovanja
- članarine i norme iznose 500,00kn za članstvo u UNIMI (zajednica lutkarstva)
- pristojbe i naknade iznose 1.665,00kn a odnose se na HRT pristojbu i naknadu za Eračun
- ostali nespomenuti rashodi poslovanja iznose 8.662,00kn i smanjeni su u odnosu na prošlu godinu a odnose se na rashode protokola i ostale nespomenute rashode poslovanja

- **AOP 193 – Financijski rashodi** nešto su smanjeni u odnosu na prošlu godinu i iznose 9.049,00kn

- **AOP 239 – tekuće pomoći temeljem prijenosa EU sredstava** odnose se na prijenos sredstava partnerima za financiranje troškova nastalih u projektu

BILJEŠKE UZ IZVJEŠTAJ BILANCA

Na obrascu bilanca prikazane su uobičajene bilančne pozicije imovine i izvora
AOP 001 Bilance odgovara izvorima AOP 168 Bilance

AOP 001 – Imovina iznosi..... 778.706,00kn

AOP 168 – Obvezе i vlastiti izvori iznosi..... 778.706,00kn

Vrijednost građevinskih objekata nakon amortizacije iznosi 18.962,00kn, vrijednost postrojenja i opreme 80.962,00kn, knjige i ostale izložbene vrijednosti iznose 5.400,00kn

Stanje žiroračuna Bilance odgovara stanju zadnjeg izvatka banke na dan 31.12.2020. i iznosi 670.383,00kn, od toga se 263.526,00kn odnosi na redovan račun, 21.298,00kn na račun za projekt PSST a 385.338,00kn na račun za projekt Coolturu. Stanje blagajne odgovara blagajničkom izvještaju na dan 31.12.2020. i iznosi 221,00kn.

- Na AOP-U 154 Bilance nalaze se potraživanja za prihode koji nisu naplaćeni u 2020.godini u iznosu od 2.686,00kn

Poziciju Bilance AOP 168 obveze i vlastiti izvori čine obveze za zaposlene u iznosu od 69.697,00kn koji dospijevaju na naplatu u siječnju 2021.godine, te obveze za materijalne rashode u iznosu od 85.627,00kn a odnose se na pristigle račune u siječnju 2021.godine za prosinac 2020.godine. Ostale obveze u iznosu od 426.211,00kn odnose se na obveze za predujmove (predujam za projekt Cooltura) te obveze za povrat proračunskog korisnika u proračun.

Na poziciji Bilance AOP 239 nalazi se višak poslovanja u iznosu od 88.579,00kn za 2020.godinu, koji će se utrošiti u sljedećoj godini na poboljšanje i unaprjeđenje poslovanja.

BILJEŠKE UZ IZVJEŠTAJ OBVEZE

AOP 036 Stanje obveza na kraju izvještajnog razdoblja 31.12.2020. iznosi 582.054,00kn i odnosi se na nedospjele obveze za zaposlene u iznosu 69.697,00kn, (plaća 12/2020), te nedospjele obveze za materijalne rashode 85.627,00kn kao što su naknade za prijevoz, računi za režije, komunalije, telefon i sl. koje su prispjele u siječnju 2021. godine a odnose se na prosinac 2020.godine. Obveze za finacijske rashode u iznosu od 518,00kn, obveze za primljene predujmove od EU za potrebe provedbe projekta Cooltura u iznosu od 409.148,00kn te obveze za povrat proračunskog korisnika u proračun u iznosu od 17.063,00kn.

Podmirenje navedenih obveza za zaposlene i materijalne rashode je siječanj 2021. godine. Dok se obveze za primljeni predujam odnose na 2021.godinu te će biti podmirene odobrenjem zahtjeva za sredstva koji će onda sa predujma biti prebačeni na prihod.

IZVJEŠTAJ O RASHODIMA PREMA FUNKCIJSKOJ KLASIFIKACIJI

AOP 105 brojčana oznaka funkcijeske klasifikacije **08 rekreacija, kultura i religija – 082 službe kulture** – ostvareno u tekućoj godini 1.736.993,00 (ukupni rashodi)

U Vukovaru, 27.01.2021.

ravnateljica



Na temelju članka 32., stavka 1. točke 26. Statuta Grada Vukovara ("Službeni vjesnik" Grada Vukovara br.4/09, 7/11, 4/12, 7/13, 7/15, 1/18, 2/18 – pročišćeni tekst, 7/19 - Odluka Ustavnog suda Republike Hrvatske, 3/20 i 3/21), Gradsko vijeće Grada Vukovara, na _____ sjednici održanoj _____ 2021. godine, donosi

O D L U K U

I.

Prihvata se Programsko izvješće i finansijsko izvješće Javne ustanove u kulturi Hrvatski dom Vukovar za 2020. godinu .“ koje je usvojilo Upravno vijeće Javne ustanove u kulturi Hrvatski dom Vukovar, URBROJ: 2196/01-JT-3/11-2021, URBROJ: 2196/01-JT-3/12-2021 od dana 28. siječnja 2021. godine.

II.

Ova Odluka stupa na snagu osmog dana od dana objave u "Službenom vjesniku" Grada Vukovara.

REPUBLIKA HRVATSKA
VUKOVARSKO-SRIJEMSKA ŽUPANIJA
GRAD VUKOVAR
GRADSKO VIJEĆE

KLASA: 612-03/21-01/1
URBROJ: 2196/01-01-21-4
Vukovar, _____ 2021.

Predsjednik Gradskog vijeća
Željko Sabo, teolog

OBRAZLOŽENJE

Dana 28. siječnja 2021. godine održana je 22. sjednica Upravnog vijeća Javne ustanove u kulturi Hrvatski dom Vukovar na kojoj je Upravno vijeće Javne ustanove u kulturi Hrvatski dom Vukovar donijelo Odluku o prihvaćanju programskog izvješća Javne ustanove u kulturi Hrvatski dom Vukovar za 2020. godinu (URBROJ: 2196/01-JT-3/11-2021) i Odluku o prihvaćanju finansijskog izvješća Javne ustanove u kulturi Hrvatski dom Vukovar za 2020. godinu (URBROJ:2196/01-JT-3/12-2021).

Uvidom u Godišnji program rada i finansijski plan Javne ustanove u kulturi Hrvatski dom Vukovar, koji je sastavni dio Proračuna Grada Vukovara za 2020. godinu te uvidom u programsko izvješće i finansijsko izvješće Javne ustanove u kulturi Hrvatski dom Vukovar za 2020. godinu utvrđeno je da su navedena izvješća usklađena sa spomenutim planovima.

Slijedom navedenog isto se upućuje na daljnje postupanje.